

**Zeitschrift:** Bulletin Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik  
**Band:** 113 (2022)  
**Heft:** 7-8

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

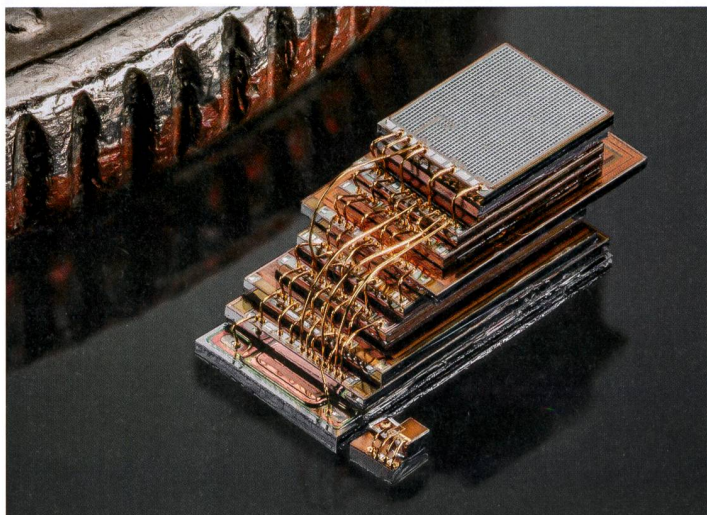
# inhalt. sommaire.

## Dossier

- 6** **Stille Intelligenz: IoT im Einsatz | En toute discrétion : l'IoT en action**  
Monika Freunek
- 14** **Nicht nur sicher, sondern nützlich**  
Tobias Mohrhauer
- 17** **Le risque diffus de la cybersécurité**  
Martin Sénéclauze et al.
- 21** **Smart-Grid-Rollout in der Stadt Zürich**  
Sara Engeler, Michael Auer, Raffael La Fauci
- 26** **Dispatching optimal des réseaux actifs de moyenne tension**  
Rahul Gupta et al.
- 31** **EVUs stellen sich der Digitalisierung**  
Benedikt Vogel
- 34** **Les EAE font face à la numérisation**  
Benedikt Vogel
- 38** **Digitale Starthilfe für erneuerbare Energien**  
Max Eugster, Nadine Albiez

## Panorama

- 41** **MOBILITÄT**  
**In der Stille liegt die Kraft**  
Radomír Novotný
- 44** **ENERGIENETZE**  
**Flexibilitätpotenzial von «Vehicle to Grid»**  
Gian Carle
- 48** **ICT**  
**Auf dem Weg zum Rechnen mit Licht**  
Darius Urbonas, Thilo Stöferle, Rainer Mahrt
- 52** **RÉSEAUX ÉNERGÉTIQUES**  
**Quel prix pour un réseau plus développé et plus intelligent?**  
Interview de Patrick Bertschy
- 55** **INSTALLATIONSTECHNIK**  
**Zähler «smart» und gefahrlos wechseln**  
Adrian Vonlanthen
- 56** **TECHNIQUE DES INSTALLATIONS**  
**Changements de compteurs électriques**  
Adrian Vonlanthen
- 58** **TECHNIQUE DES INSTALLATIONS**  
**Sécurité trompeuse ou véritable protection?**  
Remigius Sauter

**Titelbild**

Das Internet der Dinge verbreitet sich dank miniaturisierten, energieautarken Computern mit Sensoren zunehmend auch in Energiesystemen. Im Bild: Michigan Micro Mote M<sup>3</sup> 2020.

**Photo de couverture**

Grâce aux ordinateurs miniaturisés, autonomes en énergie et dotés de capteurs, l'Internet des objets se répand de plus en plus, et ce, également dans les systèmes énergétiques. Ici, le Michigan Micro Mote M<sup>3</sup> 2020.

## VSE | AES

---

- 62** **Meinung | Opinion**  
Nadja Germann
- 63** **Die politische Feder | La plume politique**  
Dominique Martin
- 65** **Bevölkerung will Versorgungssicherheit**
- 67** **La priorité n°1 de la population**
- 69** **Jubilarenfeier | Fête des jubilaires**  
Ralph Möll
- 74** **Für Solidarität werden keine Mühen gescheut**  
Julien Duc
- 77** **Pour la solidarité, on ne recule devant aucun effort**  
Julien Duc
- 80** **Les facilitateurs d'efficacité énergétique**  
Valérie Bourdin

## Electrosuisse

---

- 82** **Perspektiven | Perspectives**  
Philippe Vuilleumier
- 83** **Seminare «Führen mit Wertschätzung»**  
Interview mit Urs Schmid
- 85** **Willkommen bei Electrosuisse**

## Events

---

- 87** **Forum Smart Home, Swiss Lighting Forum, Tageslicht-Symposium**
- 90** **FRED - Forum romand de l'éclairage et de la domotique**
- 92** **Swiss Telecommunication Summit**

## Diverses

---

- 3** **Editorial | Éditorial**
- 94** **Weiterbildung | Formation continue**
- 97** **Bücher**
- 98** **Produkte | Produits**
- 105** **Impressum**
- 106** **Einblicke**